

# Chulalongkorn Medical Journal

Volume 5  
Issue 2 August 1958

Article 1

8-1-1958

## Editorial

บุรณากิจกานต์ n/a

Follow this and additional works at: <https://digital.car.chula.ac.th/clmjournal>



Part of the Medicine and Health Sciences Commons

---

### Recommended Citation

n/a, บุรณากิจกานต์ (1958) "Editorial," *Chulalongkorn Medical Journal*: Vol. 5: Iss. 2, Article 1.  
DOI: <https://doi.org/10.58837/CHULA.CMJ.5.2.1>  
Available at: <https://digital.car.chula.ac.th/clmjournal/vol5/iss2/1>

This Editorial is brought to you for free and open access by the Chulalongkorn Journal Online (CUJO) at Chula Digital Collections. It has been accepted for inclusion in Chulalongkorn Medical Journal by an authorized editor of Chula Digital Collections. For more information, please contact [ChulaDC@car.chula.ac.th](mailto:ChulaDC@car.chula.ac.th).

---

## **Editorial**

# បុរាណរដ្ឋការ

## Low back pain with Sciatica

\* Professor Beyan Kcon - Cohen F.R.C.S. (Eng), F.R.A.C.S. แห่งมหาวิทยาลัยเมลเบิร์น ออสเตรเลีย ได้พูดถึงเรื่อง Low back pain ที่มีอาการของ Sciatica ท่านพูดว่าสาเหตุที่ทำให้เกิดอาการ เช่นนี้ ส่วนมากเป็นอาการของ herniation ของ intervertebral disc เท่าที่ได้รวมรวมอาการของ Low back pain มาประมาณ 500 คน พบร่วมกันเป็นอาการที่เกิดจากโรค prolapsed disc เสีย 84 คน ท่านให้คำจำกัดความของ sciatica ว่าเป็น “neuralgic pain below the knee” ถ้าอาการเจ็บปวดนั้นอยู่แค่เหนือหัวเข่า เราไม่เรียกว่า Sciatica อาการเจ็บปวดตามเส้นประสาทที่แล่นไปต่ำกว่า ข้อหัวเข่าอาจจะเดินไปที่เท้า และอาจจะไปที่หัวแม่เท้า หรือนิ้วก้อยซึ่งมีความสำคัญมากในการตรวจร่างกายของโรคนี้ ซึ่งจะได้กล่าวต่อไป ท่านได้ให้หัวข้อสำคัญในการวินิจฉัยโรค Prolapsed disc ไว้ดังนี้ คือ

1. มีอาการของ Low back pain with sciatica.

2. มี Trigger point คือ ให้คนไข้ยืน แล้วเอามือที่เคาะ jerk หรือกำนั่นมือทุบไปตรงหลังข้างหนึ่งข้างใดก็ได้ ๆ ข้าง spines ของ L<sub>4</sub>, L<sub>5</sub> คนไข้จะรู้สึกเจ็บตรงที่ทุบ และการเจ็บปวดจะแล่นลงไปที่ข้างล่างทันที

3. จะมีการเปลี่ยนแปลงของ sensation ของ leg จาก paresthesia ไปจนถึง anaesthesia อาจจะเป็นด้านในหรือด้านนอกของขา

4. มี ankle jerk น้อยลง หรือไม่มีเลยในข้างที่เป็น

Professor Cohen ได้ย้ำว่าสำหรับการ test ที่ได้กล่าวมาแล้วนั้น ท่านถือว่าการทำ Trigger point และมี radiating pain ลงไปข้างล่างของขา เป็น test ที่ท่านปฎิญญาไว้ว่าสำคัญกว่าการทำ test อื่น ๆ ทั้งหมด จะเห็นว่าเป็น “Pathognomonic sign” ของ Proalpsed disc ได้ที่เดียว ส่วนการ test เช่น Laseque sign หรือเรารายยกว่า “Straight-leg-raising, hip flexion sign” ก็ยังไม่สำคัญเท่า เพราะเราอาจจะได้ sign นี้ในโรค scute low back pain จากสาเหตุอื่น ๆ ก็ได้ เพราะคนไข้ยกขาอาจจะเจ็บเหมือนกัน แต่เท่าที่สังเกตในรายที่เป็น prolapsed disc แล้ว การยกขาตรง ๆ ขึ้นจากพื้นใหม่การ flexion ของ hip จะมีอาการเจ็บตามขา คนไข้อาจจะยกไม่ถึง 30° จากพื้น และไม่มีไครยกได้ 90° จากพื้นเลย ส่วนอาการทาง sensation, ankle jerk เปลี่ยนแปลงนั้นก็แล้วแต่ lesion ตรงระดับไหน ส่วนมากมักพบ มี Herniated disc ตรงระหว่าง L<sub>5</sub> กับ Sacrum มากกว่าระหว่าง L<sub>4</sub> กับ L<sub>5</sub>

จากการต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นที่ขา เราสามารถสรุปได้ว่ามี prolapsed disc ตรงระดับไหน คือระหว่าง L<sub>5</sub> – Sacrum จะมี signs ของ First Sacral nerve root ถูกกดมากกว่า root ของ Nerve อื่น ๆ ทำให้มีอาการดังนี้

1. ความเจ็บปวดแล่นไปที่นิ้วก้อยของเท้า

2. Ankle jerk ข้อหรือหอยไป

3. มี area of paresthesia หรือ anaesthesia ตรงด้านนอกของขา

ถ้าระหว่าง L4-L5 จะมี sign และ symptoms ของ 5<sup>th</sup> Lumbar nerve root ถูกกดดัน

1. มีความเจ็บปวดแหล่งไปที่นิ้วหัวแม่เท้า (Big toe) และจะมี weak-ness ของ Extensor Hallucis longus เราทำ "Big toe test" จะ positive คือ ให้คนไข้ยืนแล้วให้กระดกหัวแม่เท้าขึ้นมา แพทย์เอานิ้วน้อยยันไว้ ทำพร้อมกันทั้งสองข้าง ข้างที่มี lesion จะพบว่า หัวแม่เท้าข้างนั้น จะกระดกขึ้นไม่แรงเหมือนข้างที่เป็นโรค การทำ "Big toe test" นี้ professor cohen ย้ำว่าเป็น Pathognomonic sign ของ 5<sup>th</sup> Lumbar nerve root compression และไม่มีอะไรแล้วนอกจาก Herniated disc เท่านั้นที่เป็นสาเหตุสำคัญ Prof. Cohen บอกว่ากล้ามเนื้อ Extensor hallucis longus เป็นกล้ามเนื้อที่พิเศษที่มี 5<sup>th</sup> lumbar nerve เส้นเดียว เท่านั้นที่มา supply

2. คนไข้จะมี paresthesia หรือ anaesthesia ในด้านในของขา

3. Knee jerk อาจจะชรรนดา หรือช้ากว่าปกติก็ได้

Prof. Cohen ได้อธิบายถึง scoliosis ของ lumbar nerve อาจจะมี scoliosis ทางเดียว หรือ ตรงกันข้ามกับ lesion ก็ได้แล้วแต่ herniated disc นี้จะกด nerve root ทางไหน ซึ่งท่านได้แสดงรูปให้ดูเห็นชัดว่า ถ้า disc นั้นอยู่ข้างใน nerve root อยู่ด้านข้าง ๆ คนไข้จะตัวเบี้ยวไปด้านเดียว กับ lesion ถ้า disc อยู่นอกและกด nerve root เท้านั้น ในคนไข้จะตัวเบี้ยวไปด้านตรงกันข้ามกับ lesion

ท่านปาฐกได้พูดถึงวิธีตรวจด้วย X-rays

เราจะพบ intervertebral space แคบกว่าธรรมดาก การทำ Myelography ช่วยได้มาก แต่ท่านเอง มีความเห็นว่า การตรวจร่างกายเท่านั้นสามารถรู้ Myelography ไม่จำเป็นัก นักจากจะใช้ในราย ได้ด้วยสัญญาณ

เรื่องการรักษา ท่านปาฐกได้วางหลักไว้ อ้างอิงมาก คือ การรักษาโรคนี้ 3 วิธี ด้วยกัน

1. การทำ Manipulation
2. การทำ Immobilization
3. การทำ Operation

ท่านไม่แนะนำให้ทำ Manipulation เดຍ เพราะท่านเคยทำแล้ว ซึ่งทำให้ disc หลุดจังหวะ prolapse ออกจากที่ของมันทำให้ prolapse มา กันอีก

ส่วนการทำ Immobilization และ Operation (removal of herniated disc) นั้น คือ

1. ผ่าตัดทุกราย บางรายที่มีการเจ็บปวดอย่างรุนแรง และไม่หายเลี้ยงจากการรักษาด้วย Immobilization แล้ว

2. ผ่าตัดในราย ใส่ brace และ แต่ทำงานไม่ได้

3. ทำ Immobilization ในรายที่ ใส่ Brace แล้ว แต่ทำงานได้

ดังนี้จะเห็นได้ใน prolapsed disc ไม่จำเป็นที่จะต้องผ่าตัดทุกรายไป ส่วน technique ในการทำผ่าตัดนั้น Prof. Cohen ให้คนไข้อนุญาติแก้ไข้ lesion อยู่ข้างบน ทำ Longitudinal incision การให้หนอนตะแคงดืออยู่อย่างหนึ่ง คือ เวลาผ่าตัดเลือดไหลลงข้างล่าง ไม่เลอะเทอะ ผลผ่าตัดจะขณะที่ทำการผ่าตัดอยู่ และการผ่าตัดชนิดนี้ท่านไม่ได้ทำ Laminectomy เลย เรียกว่า soft tissue operation คือ ผ่าเป็นช่อง

## ETIOLOGY AND PREVENTION OF SLOUGHS PRODUCED BY L. NOREPINEPHRINE LEVOPHED

โดย Jacques Y. Berben M.D.

จาก American Practitioner-Digest of Treatment Vol. 9 No. 4 April 1958.

ผู้เขียนได้ทดลองน้ำดilute solution ของ L. Norepinephrine ในสุนัข ปรากฏผลว่า ถ้าฉีดเข้าเส้นเลือดดำ และไม่ร้าว จะเกิด Venous spasm ไป 4-6 ชั่วโมง แต่ไม่เกิด Slough เดียว

ถ้าฉีดให้ผิวนังห้าๆ จะทำให้เกิด slough และ tissue necrosis ชน

ผู้เขียนได้ทดลองใช้ Regitine น้ำดในบริเวณ

ที่มี extravasation ของ levophed solution ภายใน 12 ชั่วโมง ปรากฏว่าเมื่อกันการเกิด slough ได้ ผู้เขียนเข้าใจว่าเป็นเพราะ Regitine ไป Dilate smooth muscle ในบริเวณนั้นเป็นการแก้ฤทธิ์ของ L. Norepinephrine เป็น Local effect ไม่ใช่ systemic effect เพราะถ้าฉีด Regitine อีกข้างหนึ่ง จะกัน slough ไม่ได้ และ Regitine ไม่ทำให้ความดันโลหิตเปลี่ยนแปลง

## HUMAN HEMOGLOBIN

โดย Amoz I. Chernoff M.D.

จาก American Practitioner - Digest of Treatment Vol. 9 No. 4 April 1958.

การทำ Paper electrophoresis โดยอาศัยหลักที่ว่า molecules ชนิดต่างๆ เคลื่อนไหวไปใน electric field ด้วยอัตราเร็วต่างๆ กัน ทำให้สามารถแยกชนิดของ Hemoglobin ในคนออกไปได้เป็นหลายชนิด ให้ข้อตามตัวอักษร ที่สำคัญมีดังนี้

1. Hemoglobin A. = Adult hemoglobin มีมากที่สุด ถึงจะมีบ้างอื่นปนกันก็มี hemoglobin A. เกิน 50 %

2. Hemoglobin F. หรือ Fetal hemoglobin, resist ต่อ alkali พบนากในโรคพาก Hereditary hemolytic anemia และเด็กแรกเกิด (60-90 %) ในเด็กอายุ 2-4 ปี มีต่ำกว่า 2% และใน Adult มี .0-0.5 %

3. Hemoglobin S. หรือ Sickle cells hemoglobin มี 9-10 % ใน American Negroes

4. Hemoglobin E. พบนากในคนไทย (13-14 %) และพบบ้างในคนชาวดินาสตาดี, ซีลอน, พม่า, อินโดจีน

5. Hemoglobin H. พบนากในชาวจีน นอกจากนี้ มี Hemoglobin M, D, G, C, I, J, K, L และ P ชนิดของ Hemoglobin นี้ถูกนำไปได้โดย Genes

ถ้าคุณได้มี Hemoglobin ในร่างกายชนิดเดียว เรียกว่าเป็น Homozygous

ถ้าคุณได้มี Hemoglobin ในร่างกายมากกว่า 1 ชนิด เรียกว่าเป็น Heterozygous

## LIVER FUNCTION TEST AND THEIR INTERPRETATION

โดย A.M. Snell M.D. Palo Alto Medical Clinic, California

จาก Gastro-enterology Vol. 34 No. 4 April 1958.

การ Interpret ผลของ Liver function เป็นเรื่องยุ่งยากและต้องประกอบกับ clinical data ด้วยผู้เขียนได้กล่าวถึง test ดังต่อไปนี้

1) Serum bilirubin

$$\frac{\text{ใช้ } 1 \text{ minute bilirubin} \times 100}{\text{Total bilirubin}}$$

ถ้าเกิน 40 % = Regurgitational jaundice

2) Bromsulfalcin excretion test ใช้ดู functioning hepatic cell mass และ circulation ใน liver  
ปกติถ้ามี G.I. hemorrhage, B.S.P. excretion จะ impair แต่ถ้า G.I. hemorrhage รายงาน B.S.P.

ยังประคบ เราอาจ exclude rupture ของ esophageal varices ได้

3) Alkali phosphatase test ถ้าข้นสูงโดยที่ C.C.F. หรือ ZnSO<sub>4</sub> turbidity negative ก็อ่อน

Mechanical biliary obstruction

ถ้า C.C.F. จะมีผลบวกเมื่อมี Gamma globulin สูงหรือเมื่อมี albumin และ alpha globulin ต่ำ

เพรา% albumin และ alpha globulin เป็นตัว inhibit flocculation ที่เกิดจาก Cephalin Cholesterol reagent.

## EFFECTS OF TOLAZOLINE HYDROCHLORIDE

### Priscoline on Circulatory Dynamics of Patients with Pulmonary Hypertension

โดย Abraham M. Rudolph M.D., Milton H. Paul M.D., Leonard S. Sommer M.D., and Alexander S. Nadas. M.D. Boston, Mass.

จาก American Heart Journal vol. 55 No. 3 March 1958.

Pulmonary Hypertension อาจเกิดจาก

1. Increase pulmonary blood flow เช่น P.D.A. หรือ Septal defect

2. Increase vascular resistance เช่น Mitral stenosis หรือ Primary pulmonary hypertension

ถ้า Tolazoline HCl (priscoline) มี Direct action ต่อ smooth muscles และเป็น Mild blocking agent

ผู้เขียนได้ทดลองฉีด priscoline เข้าเส้นในคนที่มี pulmonary hypertension ระหว่างการทำ Cardiac catheterization ปรากฏว่า ไม่ทำให้มีการเปลี่ยนแปลงใน Pulmonary vascular resistance และ pressure ใน pulmonary artery เลย มีการ flushing ของ face และ extremities คนไข้รู้สึกร้อน และบางรายมี rise in skin temperature และ digital blood flow เมื่อวัดด้วย digital plethysmography.

## COMPARISON OF ORAL PENICILLIN V. WITH INJECTABLE PROCAINE PENICILLIN

โดย R.S. Griffith and F.B. Peck Jr.

Lilly Laboratory for clinical research, Indianapolis General hospital, Indianapolis, Indiana.

จาก Antibiotics and Chemotherapy Vol. 8 No. 3 March 1958.

โดยอาศัยหลักที่ว่า ถ้าจะให้ได้เท่ากันจะต้องใช้ Oral penicillin G. เป็นจำนวนถึง 4 เท่าของ parenteral penicillin injection

และโดยที่ Intestinal absorption ของ Penicillin V. ดีเป็น 2 เท่าของ penicillin G. ที่ให้ทางปาก

ฉะนั้น สรุปได้ว่า ถ้าจะให้ได้ผลเท่ากัน

ต้องใช้ Oral penicillin V. เป็นจำนวน 2 เท่าของ parenteral penicillin G. injection

และควรให้ฉีดในรายที่มี Severe infection หรือในรายที่อาเจียน กินไม่ได้ การให้รับประทาน penicillin V. ทุก 6 ชั่วโมง จะทำให้เกิด Intermittent bactericidal concentration ของ penicillin ในร่างกาย

## ANTIBACTERIAL ACTIVITY OF KANAMYCIN

โดย A. Gourevith, G.A. Hunt and J. Lein

จาก Antibiotics and Chemo-therapy Vol.8 No. 3 March 1958.

Kanamycin ทำจาก Streptomyces Kanamycineticus ประกอบด้วย ส่วนใหญ่ คือ Kanamycin A. และ ส่วนน้อย คือ Kanamycin B.

มันเป็น Broad spectrum antibiotics ซึ่งได้ผลต่อทั้ง Gram-positive, Gram-Negative และ Acid fast organism

spectrum ของมัน แหนบอนกับ spectrum ของ Neomycin มากที่สุด

Kanamycin และ Neomycin มี cross resistance ร่วมกันเกือบทั้งหมด และ kanamycin มี cross resistance ร่วมกับ Streptomycin เด็กน้อย

Resistance ของ Staph. aureus ต่อ kanamycin เกิดขึ้นช้า และทีละน้อย แต่ Resistance ของ M. Tuberculosis ต่อ kanamycin เกิดขึ้นมาก และอย่างรวดเร็ว

## THE COMPARATIVE VALUE OF EMETIN AND CHLOROQUIN IN AMOEBOIC LIVER ABSCESS

โดย A.J. Winot, S.J. Powel and E.B. Adams. Department of Medicine, University of Natal and The Amaebiasis Research Unit

จาก American Journal of Tropical Medicine and Hygiene Vol. 7 No. 2 March 1958.

บังชุบันนี้ มีผู้นิยมใช้ Chloroquin รักษา Hepatic Amoebiasis มากขึ้นเพราะ

1) Effective ใกล้เคียงกับ Emetin

2) Toricity น้อย

ผู้เขียนได้ทดลองเบริ่งเที่ยบการใช้ Chloroquin + Di-iodohydroxyquinoline กับการใช้ Emetin + Di-iodohydroxyquinoline ( ถ้ามี Intestinal amoebiasis ร่วมด้วย ก็ให้ Tetracyclin ด้วย เพราะผู้เขียนเชื่อว่า คำพัง Chloroquin กับ Di-iodohydroxyquinoline ไม่เพียงพอในการรักษา Active Intestinal Amoebiasis และคำพัง Tetracyclin อย่างเดียวก็ไม่ได้ผลในการรักษา amoebic

liver abscess โดยที่ Tetracycline ดีแต่ใน intestinal amoebiasis เท่านั้น แต่ไม่ concentrate ใน Liver ( เมื่อนอนอย่าง Chloroquin )

ผลของการเบริ่งเที่ยบ ปรากฏว่า Initial response เมื่อนานๆ กัน ทั้ง Emetin และ Chloroquin ( มีเป็นส่วนน้อย ที่ให้ chloroquin และไม่ดีขึ้น )

พบว่าที่ให้ Emetin ไม่มี relapse เดย แต่ที่ให้ chloroquin มี relapse ได้บ้าง

ถ้าให้ Course เดียวของ Emetin ( 10 วัน ) มี relapse 7.7 %

ถ้าให้ 2 Courses ของ emetin ( 10 วันเว้น 14 วัน และต่ออีก 6 วัน ) มี relapse น้อยกว่า 1 %

## RELIABILITY OF TUBELESS GASTRIC ANALYSIS IN PRESENCE OF COMPLICATING DISEASES

โดย Theodore Rodman M.D., Arnold Gutman M.D. and Ralph M. Myerson M.D.  
Philadelphia

จาก Journal of American Medical Association vol. 167, No. 2 May 1958. ผู้เขียนได้รายงานผลของการใช้ Azure A ซึ่งเป็น Thionine dye Combine กับ Cathion exchange resin โดย Azure A หลุด Release โดย Free Acidity ใน stomach ดูดซึมน้ำในลำไส้เด็ก และขับออกทางบํารุงภาวะเป็นสีน้ำเงิน ซึ่งถ้าไม่มี Acidity ใน stomach จะไม่น้ำสีน้ำเงินขับออกทางบํารุง

ผู้เขียนได้ทำการทดลองในคน 100 ราย ที่ Philadelphia Veterans Administration Hospital

ได้ผลว่าอาจเกิด False positive ได้ในโรคต่อไปนี้

- 1) Pyrolie Obstruction
- 2) Gastrojejunostomy เพราจะอาจฝ่านกระเพาะเร็วเกินไป ไม่ทันถูกกับ acidity
- 3) Malabsorption syndrome
- 4) Hepatic failure และ Jaundice
- 5) Heart disease ที่มี Renal blood flow ต่ำ
- 6) Advanced renal disease, uremia และ obstructive uropathy

เล็กๆ ตรงระหว่าง lamina ของ L5 กับ superior border ของ Sacrum เอ้า ligament flavum ออกกี ขณะ disc herniation ได้ชัดเจน ไม่เคยพบ complication อะไรที่มากนัก นอกจากร้ม hemato-

toma ในบางรายเท่านั้น ภายหลังผ่าตัดแล้วให้ กันไข้คุกเดิน ในวันที่ 12 ภายหลังผ่าตัด โดยใส่ “brace อีกดัก 2-3 เดือน ถ้าทำงานได้ก็เลิก ใส่ได้”

## บัญหาการอดผื่น

จากรายงานของ พ.ญ. มณี สุนทรรัษย์ ซึ่ง ได้รวบรวมสถิติจากคนที่สมัครใจ (ครั้นนี้ยัง ไม่มีกฎหมายบังคับ) มาให้ช่วยรักษาในเรื่อง อดผื่น จากการติดผื่นโดยวิธีสูบ ผลที่ได้ก็คือ สามารถให้คนไข้อดผื่นได้เกือบ 80% จากการ รักษาโดยวิธีใช้แบบ “หนามยอดกีเอานามม่ง” ที่ของการถ่าย ๆ ลดจำนวน Morphine ที่นี่ดีให้แทน ได้การสูบผื่น และให้ยาระงับอาการที่เกิดขึ้นภายใน หลังที่ได้อดผื่น ส่วนมากก็เป็นยาระงับประสาท เช่น Largactil, Miltown, Codeine พวกลานอน หลับ เช่น seconal หรือ phenobarbital ผู้เขียนเอง เห็นการรักษาจากสถาบันนี้ (โรงพยาบาลกว่อง สิตว) แล้วตั้งแต่เริ่มต้นมา ก็พอจะเชื่อถือได้ว่า การรักษาคนไข้อดผื่นนั้นเป็นประการสำคัญที่สุด คือ เรื่องการเอาใจใส่ในอาการคนไข้โดยใกล้ชิด ของแพทย์และพยาบาล ถ้าอยดูแลให้ดีแล้ว คน ไข้จะรู้สึกสบายไม่กระวนกระวาย และสามารถ จะระงับอาการต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นได้ทันท่วงที โดย ไม่ปล่อยให้มีอาการมาก ๆ เช่นบ้างคนอาจจะ กระโอดตึก หรือตัวเนื้อสั่น ๆ ไปทึ่งตัวก็มี เป็น ตื้น บางคนจะปลุกแพทย์ทุก ๆ 1-2 ชั่วโมง ใน เวลากลางคืนก็มี เพราะโคงนอนไม่หลับนี้เป็น อาการสำคัญ และมีในทุก ๆ คนที่อดผื่น ถ้าทราบ ได้การพยาบาลอย่างใกล้ชิดไม่เพียงพอแล้ว ผลที่ ได้มักจะไม่หรือไม่สำเร็จก็มี เนพาะอย่างยิ่งใน

เมื่อรัฐบาลได้ประกาศบังคับให้คนอดผื่น ซึ่ง สถานพยาบาลจำต้องรับคนอดผื่นในคราวหนึ่ง ๆ เมื่อจำนวนมาก ๆ การพยาบาลจ้าเป็นต้องนก- พร่องอยู่นั่งเป็นธรรมชาติ ไม่เหมือนการเอาใจใส่ ในคนอดผื่นครั้งละคน หรือสองคนอย่างที่โรงพยาบาล กว่างสิ่งใดปฏิบัติตาม ตามความสังเกต ของ พ.ญ. มณี สุนทรรัษย์ เองก็พบว่า ถ้ามีคน ไข้อดผื่นมารักษาในเวลาเดียวกันหลาย ๆ คนแล้ว ผลที่ได้ไม่ดีจึงเป็นต้องแยกให้ห่างกันไกล ๆ หรือ นัดมาให้อยู่ไม่พร้อมกัน เพราะคนที่มีอาการ มาก ๆ ทำให้คนไข้ที่เริ่มอดเห็นว่าหากล้าว เลย กำลังใจหื้อแท้ใจเดียว

อีกอย่างหนึ่งคนอดผื่นทุก ๆ คน มีเวลา สูบผื่นที่ตรงต่อเวลาเสมอ ถึงแม้กำลังทำอะไร สำคัญ ๆ อยู่ ถ้าถึงเวลาสูบผื่นแล้วต้องไปสูบเสี่ย ก่อน จากการตรวจต่อเวลา นานปี ควรจะนำมาปฏิบัติ ต่อคนอดผื่นด้วย เพราะมักจะมีอาการมาก ๆ ตามเวลาที่ตัวเคยสูบ และต้องนัดยาให้ตามเวลา นั้นเสมอ จึงจะลดอาการอดผื่นได้ด้วย

บัญญาอย่างยกยั่นนี้อีกมาก ดังที่ พ.ญ. มณี สุนทรรัษย์ ได้เขียนไว้ เพราะคนสูบผื่นสูบมาก น้อยผิดกัน ระยะเวลาที่สูบก็ต่างกัน อาศัยของ กันไข้ สิ่งแวดล้อม โรคประจำตัวและรวมทั้ง จิตใจของคนไข้ด้วย บัญญาเหล่านี้จำเป็นต้อง ศึกษาให้ละเอียดในทุก ๆ คนที่จะให้รักษาและ

การรักษาสือเป็น routine work ก็อให้ยาเท่าๆ กัน ต้องนอนอยู่ในห้องรักษาเพียงจำนวนวันเท่ากัน เช่น 10 วัน แล้วให้ดูการรักษา ให้ไปอยู่สถานที่พักฟื้นในจำนวนเท่าๆ กัน ถ้าทำเป็น routine work เหมือนกันหมดทุกๆ คนแล้ว ผลที่ได้คงไม่ดีแน่ๆ จะให้ผลสำเร็จเก่ากันที่สูบมาเป็นเวลาอันสั้นกว่า สรุบน้อยกว่า และจิตใจเข้มแข็งกว่า เท่านั้น

เมื่อรักษาได้ออกกฎหมายบังคับให้เลิกการสูบฝืน บัญหาในอนาคตซึ่งจะต้องเกิดขึ้นเหมือนประเทศอื่นๆ คือการลักษณ์สูบฝืน หรือเปลี่ยนจากการสูบเป็นการฉีดยาด้วยตนเอง ภายในบ้านซึ่งคนที่มาทำการรักษาอดฝืนแล้ว ไม่สำเร็จออกไป โดยหลงหลงตามเจ้าหน้าที่ หรือผู้ที่มีจิตใจอ่อนแอบเป็นต้น ดังนั้นจึงเป็นภาระของเจ้าหน้าที่ฝ่ายการปกครอง สังคมส่งเคราะห์ และแพทย์ประจำกรอบกรัว หรือที่ทำการรักษาคนไข้ที่นั้นๆ ควรจะนึกถึงไว้บ้างว่าควรจะแนะนำคนไข้ หรือให้การรักษาอย่างใด เนื่องจากการรักษาร่วมกับจิตแพทย์เป็นต้น และการรักษาเดี่ยวอาจจะได้ผลดีกว่าการรักษารวมๆ กันมากๆ ก็ได้

ในเมืองบันยันทีไม่มีการ test อะไรที่ให้ผลแน่นอนว่าในบ๊สภาวะของคนติดฝืน จะมีจำนวน Morphine เท่าใด ถึงแม้จะทำได้ก็เป็น test ที่ยากต่อการปฏิบัติ และไม่มี test อะไรเลยที่จะทำจำนวน Morphine ในเลือด แต่จากสังเกตอาการคนไข้ที่เวนจากการอดสูบฝืน หรือติดจาก การฉีด Morphine เราก็พอจะทราบได้ว่าคนไข้ติดฝืนหรือไม่ อาการเรารายยกว่า "Withdrawal Symptoms" คือ ถ้าคนไข้เคยติดจากการฉีด Morphine วันละ 0.26 - 0.39 gm. (4 - 6 กรัม) มาแล้วเป็นจำนวน 30 วัน ถ้าเราเวนไม่ฉีด Morphine ให้อย่างเดียว ก็จะมีอาการดังนี้

ใน 16 ชั่วโมงแรก จะมีอาการกระวนกระวาย นอนไม่หลับ พลิกตัวไปมาหลายๆ ชั่วโมง หวานอนติดๆ กัน น้ำลาย น้ำตาไหลออก มีเหงื่ออออกตามตัวมาก อาการจะมีตลอด 24 ชั่วโมง

36 ชั่วโมงต่อมา ม่านตาขยาย มีขนลุกกล้ามเนื้อสั่นสะกันไม่ได้ กระวนกระวายอะอะมากขึ้น ดันไปมา เริ่มนีหน้าสั่น ลิ้นสั่น มีตะคลิที่น่อง ห้องและหลัง ไม่อยากกินอาหาร นอนไม่หลับเลย อาเจียน ห้องร่วง อุณหภูมิทางทวารหนักจะขึ้นร้าวๆ 2 การหายใจเร็วขึ้นและแรง ความดันจะสูงขึ้นภายใน 24 ชั่วโมง จากการลด Morphine กันไปน้ำหนักตัวลดลงประมาณ 5 - 15 lb. Eosinophine จะลดลงตามลำดับ จนหายไม่ได้ภายใน 48 ชั่วโมง

72 ชั่วโมงต่อไป อาการต่างๆ ที่เกิดขึ้นจะค่อยๆ ลดน้อยลง พอก 5 ถึง 10 วันไปแล้ว อาการรุนแรงต่างๆ จะหายหมด แต่คนไข้จะรู้สึกอ่อนเพลียมาก และนอนไม่หลับเลย

อาการต่างๆ เหล่านี้จะเกิดขึ้นในคนไข้ที่ติดmorphineอย่างฉีด 10 mg. (gr.  $\frac{1}{6}$ ) 4 เวลา ใน 1 วัน เป็นต้น

การมี "ลงแดง" ตามภาษาชาวบ้าน คือการถ่ายแบบห้องร่วงและมีเลือดออกมากด้วย เนื้อไข่ไก่จะเนื้องจากเหตุผลประการด้วยกัน เช่น คนไข้ที่มีโรคบิดเรื้อรัง แพลงในลำไส้ใหญ่เรื้อรัง และบกจะเป็นในคนอายุมากๆ มีเส้นเลือดแข็งและไม่หดตัวง่ายๆ เวลาเลือดออกพอต่อผ่านลำไส้จะทำงานบีบตัวเกลื่อนไว้มากขึ้น เลยทำให้แพลงที่มีอยู่แล้วในลำไส้กำเริบขึ้น ก็จะทำให้เลือดออกได้มากๆ และหยุดยากเฉพาะในคนอายุมากๆ และถึงตายได้มาก ถ้าช่วยไม่ทัน อาการนี้ก็จะเกิดในระยะแรกๆ ของการอดฝืน

## ชุพาลงกรณ์เวชสาร

คนติดผื่นหรือมอร์ฟินในเดือด หรือใน tissue มีการบ่อนได้ออกไซด์ระดับสูงกว่าปกติอยู่ แล้ว และมี inhibitory action ต่อ oxidation ของ Carbohydrate คนไข้จะเคยต่อสภาวะการผื่นต่อการขาด Oxygen ในร่างกายอยู่ตลอดเวลาที่ติดผื่นเมื่อถึงคราวอดผื่น activity ต่างๆจะมีมากขึ้น Oxygen ก็เพิ่มมากขึ้น เนพะออย่างยิ่งในมันสมอง ซึ่งเมื่อ ก่อนอดผื่น nerve cells ต่างๆ ก็นต่อการมี high tension ของ  $\text{CO}_2$  เมื่อเกิดมี  $\text{O}_2$  มากขึ้นในหันที่ จึงทำให้คนไข้มีอาการที่เราระบุว่า “withdrawal symptoms” เกิดขึ้น ดังนั้น H. Davidian (อิหร่าน)

จึงแนะนำให้ใช้ Vitamin E รักษาคนไข้ เพราะ Vitamin E มีคุณสมบัติเป็น Anti-oxidizing agent ต่อ tissue นายแพทย์ Davidian ใช้ Vitamin E รักษาคนไข้อดผื่น โดยไม่ใช้ยาอ่อนแรงเดียว ใน 10 ราย โดยใช้ขนาด 600 mg. - 1000 mg. ต่อ 1 วัน ทางปากจนกระหง “withdrawal symptoms” หายหมด และให้ 100 - 200 mg. ต่อไป อีก 2 - 3 อาทิตย์ คนไข้หายได้เร็วและไม่มีอาการ返มาอีก แต่ถ้าใช้รวมกับยาอ่อนๆ เช่น กั้นมอร์ฟิน อาการกลับหายช้ากว่าการใช้ Vitamin E อ่อนแรงเดียว

